



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... 26.1.2017

ម៉ោង (Time/Heure) : 14:45

អ្នកទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé de l'affaire: **SANN RADA**

E319/67

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

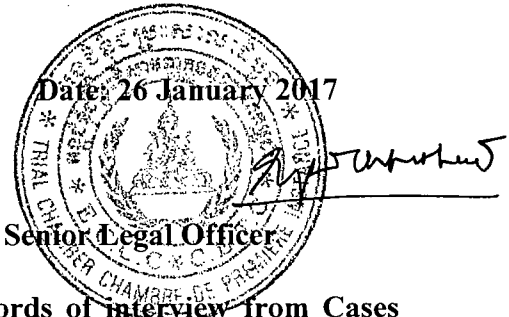
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សាធារណៈ / Public

TRIAL CHAMBER

TO: All Parties, Case 002
FROM: NIL Nonn, President of the Trial Chamber
CC: All Trial Chamber Judges; Trial Chamber Senior Legal Officer



SUBJECT: Admission of newly disclosed written records of interview from Cases 003 and 004 of witnesses heard in the course of the Case 002 trial proceedings

1. In two requests for the disclosure of documents, the International Co-Prosecutor seeks to admit Cases 003 and 004 written records of interview of witnesses who have been heard during Case 002 trial proceedings (E319/63, para. 6(b), E319/66, para. 5(b)). No party made submissions in response.

2. The Trial Chamber recalls its practice to admit into evidence all prior statements of Civil Parties or witnesses who appear before it pursuant to Internal Rules 87(3) and 87(4). It is in the interest of ascertaining the truth that the Chamber and parties have access to all of the statements of Civil Parties and witnesses who will be heard in Case 002/02 (E421/4, para. 12).

3. The Trial Chamber therefore admits the written records of interview requested by the International Co-Prosecutor and accords them the following document numbers: E3/10775, E3/10776, E3/10777, E3/10778, E3/10778.1, E3/10778.2, E3/10778.3, E3/10779, E3/10784, E3/10784/1, and E3/10780, E3/10781, E3/10781.1, E3/1782, E3/10782.1, E3/10783 (E319/66) (See E319/63.3, E319/63.4, and E319/64.7 through which the Chamber assigned these document numbers).

4. The Chamber also considers on its own motion whether to admit the written records of interview of witnesses heard during Case 002 trial proceedings which form part of a request for disclosure made by the International Co-Prosecutor in an email of 7 December 2016 (E319/67.1, attached to this memorandum). Although several of the documents sought for disclosure already appear on the Case File and/or have been admitted, the newly disclosed written records of interview contain additional information in the form of annotations which may add nuance or detail that was previously unavailable. The Chamber therefore admits the following documents into evidence:

E319/67

E3/10573.1, E3/9698.1, E3/9698.2, E3/10574.1, E3/10574.2, and E3/10574.3 (*See* E319/67.4).

5. This constitutes the Chamber's formal response to E319/63 and E319/66.